

Структура нивхской словоформы по данным текстов¹

П. В. Гращенков (МГУ), Е. Н. Гогуа (МГУ)

Доклад посвящен исследованию расположения морфологических показателей в составе глагольных словоформ нивхского языка (изолят). В формальной лингвистике принят ряд принципов, обосновывающих (ожидаемую) универсальность морфосинтаксической структуры. Так, Зеркальный принцип, [Baker 1985], утверждает, что морфологическая деривация отражает синтаксическую (и наоборот). Согласно Картографической теории, [Cinque 1999], набор функциональных проекций и порядок их следования универсален. Каждый из этих принципов предполагает, что набор функциональных вершин будет отображен их морфологическими экспонентами. В языках с левым ветвлением (алтайские, нивхский и др.) синтаксическая структура упорядочена строго обратно (зеркально) по сравнению с языками с правым ветвлением (английский, русский и др.). Порядок же суффиксов при этом может совпадать, ср., например, (одинаковое) расположение показателей времени и согласования в глаголах романских и тюркских языков. В рамках функционально-ориентированных подходов статус одних и тех же граммем в разных языках может различаться, [Bybee 1995], т.к. степень «связанности» отдельных основ и аффиксов определяется диахроническими особенностями грамматикализации и морфологизации конкретных аффиксов в конкретных языках. По данным разных исследователей, см. [Недялков, Отаина 2012: 84-85] и др., глагольная словоформа обладает следующей структурой:

(1) Структура нивхской глагольной словоформы
REFL-ROOT-ASP-CAUS-ASP-FUT-NON/FIN-PL-PRED

Как показывают текстовые данные, для большинства грамматических значений, передающихся в нивхском языке морфологически, данная схема оказывается валидной и принцип упорядоченности морфологии выполняется, см. примеры (2-4) на относительное расположение показателей вида, времени и финитности.

(2) **FUT > NON/FIN**

ни	чхыф	му-т	ва-ны-һан,
я	медведь	становиться-CONV.1.SG	драться- FUT-CONV:ANT

Я превращусь в медведя и буду драться...

(3) **ASP > NON/FIN**

ви-йны-һан	п'-умгу	к'ес-дь
идти- DES-CONV:ANT	REFL-жена	говорить-IND

...перед уходом сказал жене.

(4) **ASP > FUT**

т'хырп-гыт-ны-дь-ля?
забывать-**COMPL-FUT-IND-QU?**

Забудет, что ли?

Так как отрицательный языковой материал для нивхского недоступен, единственный источник данных для нас – регулярное присутствие в текстах словоформ с определенным порядком расположения показателей. В большинстве случаев мы действительно наблюдаем последовательное, без исключений, упорядочивание показателей. Есть, однако, несколько проблемных структур, демонстрирующих цикличность и другие виды неупорядоченного расположения морфем, см., например (5-6), где показатели дезидератива и узитатива располагаются в обоих возможных порядках следования.

¹ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 25-28-00552 "Цифровизация данных исчезающего языка: нивхский", реализуемого в МГУ имени М.В. Ломоносова

(5) **DES > USIT**

Уғму-һан	һыраҕ	т'һы	му-һны-т'а-дь
боротһыя-CONV:ANT	однажды	верх	стать- DES-USIT -IND

Всегда есть надежда на победу, досл.: Всегда хочется стать первым.

(6) **USIT > DES**

Хоҗат	пый	һа-ғу...:	толф	жуҗр'тох
Так	летать	зверь-PL	лето	такое.направление-DAT
ви-т,		п'-оҕла-гу		ванду-тот,
уходить-CONV.3.PL		REFL-ребенок-PL		растить-CONV:ANT.3.PL
эҕ-т		п'ры-т'а-һны-дь-ғу.		
рожать-CONV.3.PL		приходить- USIT-DES -IND-PL		

Так птицы... решили каждое лето улетать туда и высиживать там птенцов.

Данный случай может быть объяснен, если учесть, что показатель узитатива находится в процессе грамматикализации, см. [Панфилов 1965: 75], [Недялков, Отаина 2012: 77, 100], где узитатив рассматривается как результат продолжающейся морфологизации конвербов на *-p(p) / -t* в сочетании со вспомогательным глаголом *хадь* 'так делать'. Данный глагол кроме редуцированной формы, дающей морфологический узитатив, также употребляется и в полной форме, см. (7).

(7)

и-һытх	па-р	ха-дь.
3.SG-нога	перевязывать-CONV.3.SG	так.делать-IND

... лапку (=ногу) перевязет.

Следовательно, мы можем наблюдать дезидеративный показатель как на лексической, так и на вспомогательной основе, см. (8-9).

(8) Дезидератив на лексическом глаголе в аналитической узитативной конструкции

му-һны-т'	а-...
стать- DES -CONV.3.PL	так.делать...

всегда хочется стать

(9) Дезидератив на вспомогательном глаголе в аналитической узитативной конструкции

п'ры-т'	а-һны-...
приходить-CONV.3.PL	так.делать- DES ...

«Неупорядоченность» некоторых показателей относительно узитатива следует из его незавершенной морфологизации. В докладе планируется осветить эту и другие проблемы более подробно.

Литература:

Baker 1985 — Baker, Mark. The Mirror Principle and Morphosyntactic Explanation. Linguistic Inquiry, 1985, 16(3):373-415.

Bybee 1995 — Bybee, J. Diachronic and typological properties of morphology and their implications for representation. In L.B. Feldman (Ed.), Morphological aspects of language processing. 1995. pp. 225-246. Hillsdale, New Jersey: Erlbaum.

Cinque 1999 — Cinque G. Adverbs and functional heads. A cross-linguistic perspective. New York: CUP, 1999. 288 p.

Недялков, Отаина 2012 — Недялков В. П., Отаина Г. А. Очерки по синтаксису нивхского языка. Отв. ред. Э. В. Генюшене, С. Ю. Дмитренко. М: Знак, 2012. - 304 с.

Панфилов 1965 — Панфилов В. З. Грамматика нивхского языка. М.;Л., 1965. ч.2. 263 с.

Сокращения:

1,3 – лицо; ANT – предшествование; ASP – вид; CAUS – каузатив; COMPL – комплетив; CONV – конверб; DAT – датив; DES – дезидератив; FUT – буд. время; IND – индикатив;

NON/FIN – не/финитность; PL – мн. ч.; PRED – предикативность; REFL – рефлексив;
QU – вопрос; ROOT – основа; SG – ед.ч.; USIT – узитатив.